

# Hausmüll in Luxemburg

Hochrechnung 2015, Statec



Eine Person produziert im Durchschnitt 553 kg Abfall pro Jahr. Das sind etwa 11 volle Mülltonnen (von je 120l)

49% wurden



51% wurden

verbrannt & deponiert



29% wurden recycelt und wiederverwendet, 20% wurden kompostiert.  
**Ressourcen schonen, Geld sparen, Kreislaufwirtschaft**



40% wurden in einer Verbrennungsanlage verbrannt. Es wurde Strom produziert.

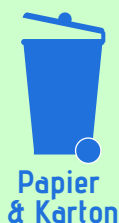
11% landeten (nach Vorbehandlung) auf der Mülldeponie.

**Produktion von Abgasen und anderen Risikostoffen, Restabfälle, Platzkonsum, Ressourcenverlust, Linearwirtschaft**

## Recycling, auch in Residenzen!

Seit 2012 ist es gesetzlich vorgeschrieben, eine Mülltrennung in Residenzen zu organisieren.

### Die Basis-Trennung



Papier & Karton



Glas



Küchenabfälle & Grünschnitt



VALORLUX



Restmüll

Abholung durch die Gemeinde\* bzw. Valorlux  
\*Manche Gemeinden bieten zurzeit noch keine Tür-zu-Tür Sammlung für alle Abfallfraktionen an. Hier sollten Sie die Gemeinde nach alternativen Möglichkeiten befragen.


Elektrogeräte, Lampen, Farben/Lacke, Medikamente, Schadstoffverpackungen, Tintenpatronen/ Tonerkartuschen, Speiseöle und -fette, Spraydosen, Trockenbatterien, ...

Transport bis zum Recyclingcenter der Gemeinde, Haus-zu-Haus-Sammlung der SDK®, Service-Center der SDK® oder Abholung durch Dienstleister.

### Bei dir in der Residenz wird noch immer nicht getrennt? So kannst du vorgehen:



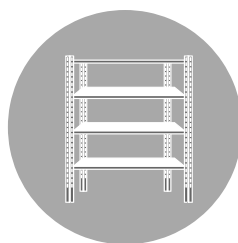
#### Kick-off & Organisation

Die Eigentümergemeinschaft oder Hausverwaltung (Syndic) ist für die Organisation verantwortlich



#### Beratung & Infomaterial für Bewohner und Hausverwaltung

SDK®  
Daniel Bronden  
Tel: (+352) 488 216 - 235  
daniel.bronden@sdk.lu



#### Aufbau und Wartung der Sammelstation

Hausverwaltung, Hausmeister, Bewohner oder externer Dienstleister



#### Abtransport, Kontrolle und Bilanzen

Hausverwaltung, Hausmeister, Bewohner oder externer Dienstleister



#### Das SDK® Label für engagierte Residenzen

# Haushaltsabfall zu Lëtzebuerg

Héichrechnung 2015, Statec



Eng Persoun produzéiert am Duerchschnitt 553 kg Offall pro Joer. Dat sinn ca. 11 voll DrecksKëschtchen (vu je 120l)

49% goufe



51% goufe

verbrannt & deponéiert



29% goufe recycelt a weiderverschaft, 20% goufe kompostéiert.  
**Ressourcë schounen, Geld spueren, Kreeslafwirtschaft**



40% goufen an enger Verbrennungsanlag verbrannt. Et gouf Strom produzéiert.

11% sinn (no Virbehandlung) op der Offalldéponie geland.  
**Produktioun vun Ofgasen an anere Risikostoffer, Reschtstoff, Plazkonsum, Ressourceverloscht, Linearwirtschaft**

## Recycling, och a Residenzen!

Säit 2012 ass et gesetzlech virgeschriwwen, eng Offalltrennung a Residenzen ze organiséieren.

### D'Basis-Trennung



Pabeier & Kartong



Glas



Kichenoffall & Gréngschnëtt



VALORLUX



Reschtstoff

Ofgeholl duerch d'Gemeng\* bzw. Valorlux

\*Munch Gemenge bidden zurzeit nach keng Dier-zu-Dier Sammlung fir all d'Offallfraktiounen un. Hei sollt een d'Gemeng no alternative Méiglechkeete befragen.


Elektresch Geräter, Luuchten, Faarwen/Lacker, Medikamenter, Schuedstoffverpackungen, Tèntepatronen/Tounerkartuschen, Ueleg a Fetter, Spraydousen, Dréchebatterien, ...

Transport bis bei de Recyclingszenter vun der Gemeng, Haus-zu-Haus-Sammlung vun der SDK®, Service-Center vun der SDK® oder ofgeholl duerch Déngschtleeschter.

## Bei dir an der Residenz gëtt nach ëmmer net getrennt? Sou kanns du virgoen:



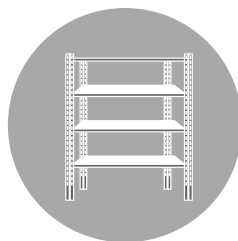
**Kick-off & Organisatioun**

D'Proprietären oder de Syndic si fir d'Organisatioun verantwortlech



**Berodung & Infomaterial fir Bewunner a Syndic**

SDK®  
Daniel Bronden  
Tel: (+352) 488 216 - 235  
daniel.bronden@sdk.lu



**Opbau an Entretien vun der Sammelstatioun**

Syndic, Concierge, Bewunner oder externen Déngschtleeschter



**Oftransport, Kontroll a Bilanz**

Syndic, Concierge, Bewunner oder externen Déngschtleeschter



**SDK® Label fir engagéiert Residenzen**

Ordures ménagères  
au Luxembourg  
Extrapolation 2015, Statec



En moyenne, une personne produit 553kg d'ordures par an, ce qui correspond à environ 11 poubelles (de 120 litres) remplies

49%  
ont été



51%  
ont été

brûlés &  
mis en  
décharge



29% ont été recyclés et réutilisés, et 20% ont été compostés.  
**ménager des ressources, épargner de l'argent, économie circulaire**



40% ont été incinérés, ce qui permet la production d'électricité  
11% ont été mis en décharge

**production de gaz d'échappements et d'autres substances à risque, déchets non recyclables, consommation d'espace, perte de ressources, économie linéaire**

# Le recyclage, nécessaire aussi au sein des résidences!

Le triage de base

Depuis 2012 la loi ordonne le triage dans les résidences.



papier  
& carton



verre



épluchures &  
déchets verts



VALORLUX



déchets résiduels

Ramassage par la commune\* ou Valorlux

\*Certaines communes ne proposent pas encore de collecte pour toute sorte de déchets. Demandez à la commune les moyens alternatifs


Appareils électriques, lampes, peintures/verniss, médicaments, emballages polluants, cartouches d'encre/de toner, huiles et graisses alimentaires, bombes aérosol, piles sèches, ...

Transport au centre de tri de la commune, collecte de déchets à domicile par la SDK®, centre de services de la SDK® ou enlèvement par des prestataires de services.

Dans ta résidence le triage n'est toujours pas à l'ordre du jour?  
Tu peux procéder de la manière suivante :



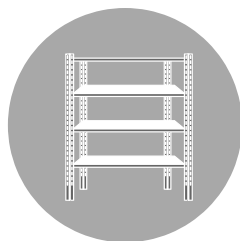
**Coup d'envoi & organisation**

Le syndicat des copropriétaires ou la gérance de l'immeuble sont responsables de l'organisation



**Conseils & documentations pour les habitants et la gérance**

SDK®  
Daniel Bronden  
Tel: (+352) 488 216 - 235  
daniel.bronden@sdk.lu



**Installation et entretien du point de rassemblement**

Gérance, concierge, habitants ou prestataire de services



**Enlèvement/Ramassage, contrôle et bilan**

Gérance, concierge, habitants ou prestataire de services



**Le Label SDK® pour des résidences engagées**

Editeur  
www.ebl.lu  
info@ebl.lu  
(+352) 247 86831



En collaboration avec



Publié par  
Commune de Dudelange  
Personne de contact  
Service Protection de l'Environnement,  
Développement Durable  
ecologie@dudelange.lu / (+352) 516121-263



Lixo doméstico  
no Luxemburgo  
Extrapolação 2015, Statec



Uma pessoa produz em média 553 kg de resíduos por ano. Equivale aproximadamente a 11 contentores de lixo (de 120L).

49%  
foi



51%  
foi

queimado &  
depositado  
em aterro



29% foi reciclado e reutilizado, 20% adubado  
**Conservar os recursos, guardar dinheiro, circuito de economia**



40% foi queimado num incinerador. Produz-se eletricidade.  
11% foi depositado em aterro  
**Produção de gases de combustão e outros materiais de risco residual, resíduos, consumo de espaço, perda de recursos, economia linear**

## Reciclagem, também nas residências!

Desde 2012, é obrigatório organizar uma recolha seletiva nas residências..

A recolha seletiva de base



Papel &  
cartão



Vidro



Resíduos de  
cozinha &  
resíduos verdes



VALORLUX



Resíduos

Coleção pela freguesia\* ou Valorlux

\*Algumas freguesias não propõem ainda nenhuma colheita para cada tipo de lixo. Peça à sua freguesia os meios alternativos.



Eletrrodomésticos, lâmpadas, tintas/vernizes, medicamentos, embalagens perigosas, cartuchos de tinta/cartuchos de toner, óleos e gorduras, latas de spray, baterias, ...

Transporte até ao centro de reciclagem da freguesia, coleção de casa em casa de SDK®, centro de serviço SDK® ou coleção por prestadores de serviços.

Na sua residência ainda não está a separar?  
Pode fazer o seguinte:



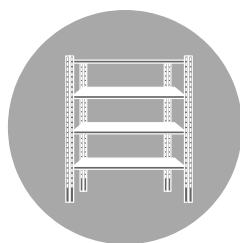
**Kick-off &  
Organizações**

A comunidade proprietária ou a administração de propriedades (Syndic) é responsável pela organização



**Material de consulta e  
informação para residentes  
e gestão de propriedades**

SDK®  
Daniel Bronden  
Tel: (+352) 488 216 - 235  
daniel.bronden@sdk.lu



**Construção e  
manutenção da  
estação de coleta**

Administração da propriedade, porteiro, moradores ou prestadores de serviços externos



**Remoção, controlo e  
balanços**

Remoção, controlo e balanços



**O rótulo  
SDK®  
para residências  
comprometidas**

Editor  
www.ebl.lu  
info@ebl.lu  
(+352) 247 86831



En collaboration avec



Publicado pela  
Município Dudelange  
Persona de contacto  
Service Protection de l'Environnement,  
Développement Durable  
ecologie@dudelange.lu / (+352) 516121-263

